



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 293

OGGETTO: APPROVAZIONE BOZZA DI CONTRATTO DECENTRATO INTEGRATIVO 2011. AUTORIZZAZIONE ALLA DELEGAZIONE TRATTANTE DI PARTE PUBBLICA ALLA SOTTOSCRIZIONE.

L'anno **2011**, addì **12** del mese di **Dicembre** alle ore **14.30** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	MATTIOLI Carla	SI
Assessore	-	REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	-	ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	-	BRACCO Angela	SI
Assessore	-	BRUNATTI Luca	SI
Assessore	-	MARCECA Baldassare	NO
Assessore	-	TAVAN Enrico	NO

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. GUGLIELMO Giorgio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dalla **Direzione Generale n. 891 in data 07.12.2011** allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“APPROVAZIONE BOZZA DI CONTRATTO DECENTRATO INTEGRATIVO 2011. AUTORIZZAZIONE ALLA DELEGAZIONE TRATTANTE DI PARTE PUBBLICA ALLA SOTTOSCRIZIONE.”**

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 38 del 30.03.2011, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2011 e pluriennale 2011/2013;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 74 del 11.04.2011, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il piano degli obiettivi assegnati ai Responsabili di Area unitamente alle risorse necessarie per l'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta della Direzione Generale allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

/pn

## **Area Direzione Generale**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 891  
redatta dalla DIREZIONE GENERALE

**OGGETTO: APPROVAZIONE BOZZA DI CONTRATTO DECENTRATO INTEGRATIVO 2011. AUTORIZZAZIONE ALLA DELEGAZIONE TRATTANTE DI PARTE PUBBLICA ALLA SOTTOSCRIZIONE.**

Su relazione del Direttore Generale,

Richiamati:

- La deliberazione G.C. n. 253 del 2/11/2011 avente per oggetto: "Atto di indirizzo per delegazione trattante di parte pubblica sulla contrattazione decentrata integrativa per utilizzazione Fondo Incentivante delle risorse umane e produttività. Anno 2011" nella quale si dava atto che le risorse variabili disponibili erano di € 95.687,92 oltre agli eventuali residui di anni precedenti derivanti sia dalle risorse stabili che variabili;
- La determinazione n. 528 del 7/12/2011 avente per oggetto: "Rideterminazione e distribuzione Fondo art. 31 C.C.N.L. 2002-2005 sottoscritto il 22/01/2004 – Anno 2011", con la quale si è provveduto ad integrare il fondo variabile con le risorse accreditate dall'Istat per effettuare le rilevazioni e per le altre attività connesse alle operazioni di censimento;
- L'art. 4, comma 2 del C.C.N.L. sottoscritto in data 22/01/2004, che prevede per ciascun ente la costituzione della delegazione trattante di parte pubblica abilitata alle trattative della contrattazione collettiva decentrata integrativa a livello di singoli enti;
- La deliberazione di G.C. n. 21 del 18/02/2004 che ha costituito la delegazione in oggetto, abilitata a condurre le trattative, al fine della stipula del contratto decentrato integrativo, nelle persone del:
  - Segretario Generale con funzioni di Presidente e nei Responsabili di Area;
- Il verbale della delegazione trattante del 10/11/2011, nel quale le parti concordano nella destinazione delle risorse decentrate per l'anno 2011;
- Il parere favorevole del Revisore dei Conti in data 21/11/2011, espresso ai sensi dell'art. 4, comma 3, del C.C.N.L. 22/01/2004 per la verifica della compatibilità dei costi della contrattazione decentrata con vincoli di bilancio;

Ritenuto necessario, ai sensi dell'art. 4, comma 3 C.C.N.L. 22/01/2004, procedere all'approvazione della bozza dell'accordo ed autorizzare il Presidente della delegazione trattante di parte pubblica alla sottoscrizione del contratto decentrato integrativo;

Dato atto che:

- Con deliberazione del C.C. n. 38 del 30/03/2011, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Bilancio Preventivo dell'anno 2011 - Bilancio Pluriennale 2011/2013;
- Con deliberazione della G.C. n. 74 del 11/04/2011, dichiarata immediatamente eseguibile, sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e dei progetti di bilancio;
- Considerato che l'adozione del presente atto compete alla Giunta Comunale, ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 267 del 18/08/2000;
- Acquisti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile dell'atto;

Si propone che la Giunta Comunale

### **DELIBERI**

1. Di approvare l'allegato testo della bozza di accordo relativa al contratto integrativo decentrato per l'anno 2011, facente parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. Di autorizzare il Presidente della delegazione trattante di parte pubblica del Comune di Avigliana alla sottoscrizione del relativo contratto decentrato integrativo;
3. Di dare mandato agli organi competenti dell'emanazione dei necessari atti per l'applicazione di detto accordo;
4. Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi di legge, con una seconda distinta votazione.

Avigliana, 7/12/2011

IL DIRETTORE GENERALE  
f.to (Dr. Giorgio GUGLIELMO)

IL SINDACO  
f.to (Carla MATTIOLI)



# CITTÀ di AVIGLIANA

## CONTRATTO INTEGRATIVO DECENTRATO PERSONALE PARTE ECONOMICA ANNO 2011

A seguito del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro 2002 – 2005 del Comparto Regioni – Enti Locali del 22/01/2004, del biennio economico 2004-2005 del 09/05/2006, del biennio economico 2006-2007 del 11/04/2008 e del biennio economico 2008-2009 del 31/07/2009 la delegazione dell'Ente e la delegazione sindacale, nelle riunioni tenutesi nell'anno 2011, hanno concordato l'ipotesi di contratto decentrato integrativo – parte economica 2011 nel testo sotto riportato.

La determinazione del Fondo art. 31 C.C.N.L. 22/01/2004 "Disciplina delle risorse decentrate" è stata sottoposta, ai sensi dell'art. 4, comma 3 del C.C.N.L. 22/01/2004 al revisore dei Conti del Comune di Avigliana per constatare la compatibilità dei costi della contrattazione con i vincoli di bilancio e con le norme del contratto collettivo nazionale.

Il giorno \_\_\_\_\_ le parti hanno sottoscritto il testo definitivo del contratto integrativo decentrato che viene trasmesso all'A.R.A.N., ai sensi dell'art. 4, comma 5, del Contratto Collettivo Nazionale di lavoro del 22/01/2004.

Presidente Delegazione Trattante

Organizzazioni Sindacali/R.S.U.

Componenti Delegazione Trattante di  
Parte Pubblica

## OGGETTO E DURATA DEL CONTRATTO DECENTRATO INTEGRATIVO

Il presente contratto collettivo decentrato integrativo – parte economica – si applica a tutto il personale dipendente del Comune di Avigliana.

Sono destinatari del contratto decentrato tutti i lavoratori in servizio presso l'Ente, a tempo determinato e a tempo indeterminato, ivi compreso il personale comandato o distaccato o utilizzato a tempo parziale.

Il presente contratto collettivo decentrato ha efficacia dal momento della sottoscrizione. Sino ad allora rimangono in vigore le clausole del precedente accordo.

Le parti si incontrano annualmente per determinare la ripartizione e la destinazione delle risorse finanziarie per l'esecuzione del presente contratto, nel rispetto dei vincoli risultati dai contratti collettivi nazionali e dagli strumenti di programmazione economica e finanziaria dell'Amministrazione.

## RISORSE DECENTRATE ANNO 2011

Risorse finanziarie aventi carattere di certezza, stabilità e continuità di cui all'art. 31 del CCNL 22/01/2004, con le integrazioni previste dall'art. 32 del CCNL 22/01/2001, dell'art. 4 del CCNL del 09/05/2006 e dell'art. 8 del CCNL 11/04/2008:

### RISORSE DECENTRATE STABILI ANNO 2011 – Al netto contributi di legge

| ART.                | Da CCNL    | RIFERIMENTO                                                                                                                                                                                                                                                                 | RISORSE           |
|---------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| ART. 14 comma 4     | 01/04/1999 | Riduzione 3% del fondo del lavoro straordinario                                                                                                                                                                                                                             | 505,23            |
| ART. 15 lettera A   | 01/04/1999 | Ammontare 1998 fondo Art.31 CCNL.31 6.7.95 escluso straordinario, integrato art. CCNL 16.7.96 detratti gli oneri di riliquificazione area della vigilanza ed oneri del personale trasferito allo stato dall' 1.01.2000 (netto salario accessorio personale ATA certificato) | 50.348,75         |
| ART.15 lettera B    | 01/04/1999 | Risorse aggiuntive 1998 Art.32 CCNL 6.7.95 e Art. 3 CCNL 16.7.96                                                                                                                                                                                                            | 0,00              |
| ART.15 lettera G    | 01/04/1999 | Risorse destinate al pagamento LED del personale in servizio nel 1998 – percentuali massime contrattuali (netto personale ATA)                                                                                                                                              | 12.332,94         |
| ART.15 lettera J    | 01/04/1999 | 0,52% monte salari 1997                                                                                                                                                                                                                                                     | 5.641,39          |
| ART.4 comma 1       | 05/10/2001 | 1,1% monte salari 1999                                                                                                                                                                                                                                                      | 13.446,95         |
| ART.4 comma 2       | 05/10/2001 | Risorse RIA e assegni ad persona personale cessato dal 2000                                                                                                                                                                                                                 | 2.420,26          |
| ART. 32 comma 1     | 22/01/2004 | Incremento 0,62% monte salari 2001 esclusa dirigenza                                                                                                                                                                                                                        | 8.110,13          |
| ART. 32 comma 2 e 3 | 22/01/2004 | Eventuale incremento 0.50% monte salari 2001 esclusa dirigenza; i parametri di riferimento sono quelli dell'anno 2001                                                                                                                                                       | 6.540,43          |
| ART. 32 comma 9     | 22/01/2004 | Indennità 64,56 categoria A1 e B1                                                                                                                                                                                                                                           | 839,28            |
| ART. 4 comma 1      | 09/05/2006 | 5,5% monte salari 2003                                                                                                                                                                                                                                                      | 6.483,98          |
| CCNL 9/05/06        | 09/05/2006 | Differenza di categoria Ccnl 2004/Ccnl 2006                                                                                                                                                                                                                                 | 866,31            |
| ART. 8 comma 2      | 11/04/2008 |                                                                                                                                                                                                                                                                             | 8.436,00          |
|                     |            | <b>TOTALE</b>                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>115.971,65</b> |

Risorse finanziarie eventuali e variabili di cui all'art. 31 del CCNL 22/01/2004, destinate all'incentivazione della produttività e per interventi di incentivazione salariale con contenuti di variabilità e di eventualità nel tempo:

**RISORSE DECENTRATE VARIABILI ANNO 2011 – Al netto contributi di legge**

| ART.                               | Da CCNL    | RIFERIMENTO                                                                                                        | RISORSE           |
|------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| ART. 15 lettera K                  | 01/04/1999 | ICI (5.000,00) – Merloni LLPP (4.070,00)–<br>Urbanistica (3.000,00 - no condono) – Merloni<br>Ambiente (5.240,000) | 17.310,00         |
| ART. 15 comma 2                    | 01/04/1999 | 1,2% monte salari 1997                                                                                             | 13.018,59         |
| ART.15 comma 1,<br>lettera M       | 01/04/1999 | Risparmio lavoro straordinario anno precedente                                                                     | 0,00              |
| ART.15 comma 5                     | 01/04/1999 | Risparmi non correlati ad aumento dotazione<br>organica                                                            |                   |
| ART. 4 comma 2                     | 09/05/2006 |                                                                                                                    | 23.137,00         |
| ART. 8 comma 3                     | 11/04/2008 |                                                                                                                    | 3.890,39          |
| Integrazione ART. 15<br>comma 5    | 01/04/1999 | Deliberazione GC 258 del 3/12/2008                                                                                 | 12.653,94         |
|                                    |            |                                                                                                                    | 22.000,00         |
|                                    |            | Somme residue anno 2010 Fondo art. 31                                                                              | 3.678,00          |
| all'art. 15, comma 1,<br>lettera K | 01/04/1999 | Compensi rilevazioni e attività connesse alle<br>operazioni di censimento (personale dipendente)                   | 25.157,00         |
|                                    |            | <b>TOTALE</b>                                                                                                      | <b>120.844,92</b> |

**UTILIZZO DEL FONDO**

In conformità agli istituti già previsti dagli accordi sindacali stipulati, dal precedente contratto integrativo decentrato sottoscritto il 16 ottobre 2006 e modificato dal nuovo C.D.I. del 20/04/2010, le risorse stabili e variabili sopra determinate sono sgravate delle seguenti voci di destinazione:

**DESTINAZIONE RISORSE STABILI**

| RIFERIMENTO                                                            | RISORSE   |
|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Indennità di comparto (Art. 33 Ccnl 22/01/2004)                        | 29.076,00 |
| Progressioni orizzontali (Vincolate) Art. 17 comma<br>2 lettera C      | 62.641,00 |
| Indennità 64,56 categoria A1 e B1 – Art. 32 comma<br>9 Ccnl 22/01/2004 | 839,28    |
| Indennità per reperibilità                                             | 10.000,00 |
| Indennità turni polizia locale                                         | 13.415,00 |

**TOTALE 115.971,28**

**DESTINAZIONE RISORSE VARIABILI**

| <b>RIFERIMENTO</b>                                                                            | <b>RISORSE</b>   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Incentivi accertamenti I.C.I. – lordo contributi ente                                         | 5.000,00         |
| Incentivi Legge Merloni LL.pp. - lordo contributi ente                                        | 4.070,00         |
| Incentivi strumenti urbanistici – lordo contributi ente                                       | 3.000,00         |
| Incentivi Legge Merloni progettazioni Ambiente                                                | 5.240,00         |
| Compensi rilevazioni e attività connesse alle operazioni di censimento (personale dipendente) | 25.157,00        |
| Compensi specifiche responsabilità art. 36, comma 2, CCNL 2004                                | 1.800,00         |
| Indennità maneggio valori                                                                     | 2.100,00         |
| Indennità rischio                                                                             | 2.911,00         |
| Compensi specifiche responsabilità art. AT.36, comma 1, CCNL 2004                             | 27.164,00        |
| <b>Totale risorse variabili disponibili</b>                                                   | <b>44.402,92</b> |

**TOTALE 120.844,92**

**UTILIZZO DELLE RISORSE VARIABILI DISPONIBILI PARI A € 44.402,92 A TITOLO DI COMPENSI PER IL MIGLIORAMENTO DELLA PRODUTTIVITA' COLLETTIVA.**

Il premio in oggetto è destinato a compensare i miglioramenti di efficacia ed efficienza nella gestione delle attività lavorative ed è erogata in forma di incentivo individuale, in relazione al grado di raggiungimento degli obiettivi individuati dal Direttore dell'Area ed al piano della performance approvato con deliberazione G.C. 161 del 23/06/2011.

La ripartizione fra il personale avverrà secondo i criteri individuati e siglati negli accordi contrattuali decentrati integrativi del 12/06/2000 e 16/10/2006 recepiti con deliberazione di G.C. n. 106 del 03/05/2000 e di G.C. n. 213 del 26/10/2006.

In particolare il sistema di incentivazione sarà attuato concretamente, verificando il grado di raggiungimento dell'obiettivo per il 55% e per il 45% a seguito della valutazione del comportamento organizzativo, riferito al piano di lavoro di ogni singolo dipendente. I punteggi saranno quelli previsti nell'accordo del 12/06/2000, alle pag. 7-8, nonché nel successivo accordo del 16/10/2006, all'art. 17.



## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2011 / 891**

Ufficio Proponente: **Direzione Generale**

Oggetto: **APPROVAZIONE BOZZA DI CONTRATTO DECENTRATO INTEGRATIVO 2011. AUTORIZZAZIONE ALLA DELEGAZIONE TRATTANTE DI PARTE PUBBLICA ALLA SOTTOSCRIZIONE.**

## Parere tecnico

Ufficio Proponente (Direzione Generale)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole

Data 07/12/2011

Il responsabile di Settore

Dr. Giorgio GUGLIELMO

## Parere contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere -----.

Sintesi parere: Non soggetta a parere contabile

Data 07/12/2011

Responsabile del Servizio Finanziario

Rag. Vanna ROSSATO



COPIE:

RAG PERSONAL

ARAN: INDIA CARA

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per quindici giorni consecutivi dal 20 DIC. 2011.

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, li

20 DIC. 2011



  
IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☐ è stata

☒ viene

pubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal 20 DIC. 2011.

☐ viene ripubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -

per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

20 DIC. 2011

Avigliana, li \_\_\_\_\_



  
IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio